

2024 年度春学期 留学生のための日本語科目の履修のしかた

2024 年 4 月

1. はじめに

日本語で授業を行うプログラムに所属する学部正規生留学生のみなさんへ

日本人と一緒に日本語で授業を受けるみなさんが、今後専門科目の勉強に取り組むためには、さらに高いレベルの日本語能力やアカデミック・スキルを身につけることが大切です。学部の正規生は、語学科目を卒業に必要な単位として履修することができますので、日本語科目を履修することをお勧めします。秋学期からも履修を開始できます。

英語で学ぶプログラムの学部正規生、大学院生、研究生、交換留学生、ノンディグリー生のみなさんへ

アカデミック日本語のレベルに達する学生向けの案内です。日本語プレイズメント・テスト (JPT) の結果、「アカデミック日本語」の履修が認められない場合は、指定された別のクラスを履修します。

【大学院生へ】日本語科目は大学院の修了要件に含まれませんが、GPA の計算に含まれ成績表に記載されます。

2. 受講までの流れ

1) 日本語プレイズメント・テスト (JPT) を受ける

- ・試験日時：4月3日（水）9：30～12：15
- ・場所：6号館4階 Non-Native Speakers「Academic」の教室
- ・持ちもの：学生証・鉛筆・消しゴム

※今までに言語教育センター開講の日本語科目を履修したことがある人、過去に上智大学の日本語プレイズメント・テストを受けたことがある人は、受験できません。指定されているレベルの科目の履修登録をしてください。

※新入生ガイダンスが重なってプレイズメント・テストが受けられない場合は追試 (Extra JPT) を受けること。【追試日時：4月9日（火）9：30～12：15（教室：6-501）結果発表：4月10日（水）17時予定】

2) 結果を確認して履修登録する

結果発表：4月9日（火）10：00、Loyola の「全学掲示板 大学掲示板（語学科目・LLC）」に掲示します。→学生番号と受講できる科目名（レベル）を掲示します。履修登録期間・修正登録期間に Loyola で科目を登録してください。授業は4月12日（金）から始まります。履修登録が完了していなくても授業には出席してください。

3. 科目の種類

アカデミック日本語

学部生は必修科目（英文学科、英語学科の場合）、選択必修科目、または選択科目として卒業に必要な単位にすることができます。

ビジネス日本語

学部生は選択科目として卒業に必要な単位にすることができます。

*卒業単位にすることができる単位数等の詳細は、『履修要覧〔学部科目編〕』の語学科目のページ及び自分の所属する学科のページを確認してください。

4. 2024 年度開講科目 ※科目の詳細内容は Loyola のシラバスで確認してください。

アカデミック日本語

大学での学習に必要な日本語の力をつけるための科目です。大学での学習活動をスムーズに行うため、1年次からの履修をお勧めします。

- ◆ **アカデミック日本語入門** (週 2 回/2 単位) (交換留学生、ノンディグリー生、英語で学ぶプログラムの正規生は履修できません。)
- ◆ **アカデミック日本語 1-1, アカデミック日本語 1-2** (週 2 回/2 単位)
- ◆ **アカデミック日本語 2-1, アカデミック日本語 2-2** (週 2 回/2 単位)

| 開講期 | 科目コード | 登録コード | 科目名 | 曜日・時限 | 担当教員 | 履修上の注意 |
|-----|--------|----------|---------------|-------|-------|---|
| 春学期 | JPN430 | AJPN430A | アカデミック日本語入門 | 火・金2限 | 佐藤(佑) | 春、秋の授業内容は同じ。単位を修得したら、繰り返し履修はできない。いずれか2単位を修得すると、アカデミック日本語1に進む。 |
| 秋学期 | JPN430 | AJPN430I | アカデミック日本語入門 | 火・金2限 | 佐藤(佑) | |
| 春学期 | JPN431 | AJPN431A | アカデミック日本語 1-1 | 月・木2限 | 許 | アカデミック日本語1-1と1-2は、どちらから履修してもよい。それぞれ2単位、合計4単位を修得した後、アカデミック日本語2に進む。 |
| 春学期 | JPN431 | AJPN431B | アカデミック日本語 1-1 | 月・木3限 | 渡邊 | |
| 春学期 | JPN431 | AJPN431C | アカデミック日本語 1-1 | 火・金3限 | 佐藤(佑) | |
| 秋学期 | JPN432 | AJPN432A | アカデミック日本語 1-2 | 火・金2限 | 許 | |
| 秋学期 | JPN432 | AJPN432B | アカデミック日本語 1-2 | 月・木3限 | 浦和 | |
| 春学期 | JPN441 | AJPN441I | アカデミック日本語 2-1 | 月・木4限 | 世良 | |
| 秋学期 | JPN442 | AJPN442I | アカデミック日本語 2-2 | 月・木4限 | 世良 | アカデミック日本語2-1と2-2は、どちらから履修してもよい。 |

- ・2024年度春学期から履修を始める学生は、プレースメント・テストで指定されたレベルから履修します。
- ・プレースメント・テストの結果、「アカデミック日本語入門 (JPN430)」になった場合、「アカデミック日本語入門」を履修してください。**なお、アカデミック日本語入門を履修できるのは、日本語で学ぶ学部・大学院の正規生です。**交換留学生、ノンディグリー生、英語で学ぶプログラムの正規生は履修できません。本学で日本語の履修を継続中の学生は、先学期までに前提科目 (JPN212・280 のいずれか) の単位を修得済であることが必要です。
- ・プレースメント・テストの結果、「アカデミック日本語 1 (JPN431/432)」になった場合、今学期は「アカデミック日本語 1-1 (JPN431)」を履修してください。本学で日本語の履修を継続中の学生は、先学期までに前提科目 (JPN322・370・310・430 のいずれか) の単位を修得済であることが必要です。

ビジネス日本語

ビジネス日本語は主にビジネス・コミュニケーションや企業文化等を学びたい留学生を対象とした科目です。

- ◆ 「BUSINESS JAPANESE 1」(日本語中上級レベル) (週 2 回/2 単位)
- ◆ 「BUSINESS JAPANESE 2」(日本語上級レベル) (週 2 回/2 単位)
- ◆ 「インターンシップのためのビジネス日本語」(日本語上級レベル) (週 1 回/1 単位)

| 開講期 | 科目コード | 登録コード | 科目名 | 曜日・時限 | 担当教員 |
|-----|--------|-----------|---------------------|---------|-------|
| 春学期 | JPN311 | AJPN311A | BUSINESS JAPANESE 1 | 月・木 4 限 | 米澤 |
| 春学期 | JPN311 | AJPN311B※ | BUSINESS JAPANESE 1 | 月・木 4 限 | ケッチャム |
| 春学期 | JPN312 | AJPN312A | BUSINESS JAPANESE 2 | 月・木 5 限 | 米澤 |
| 春学期 | JPN315 | AJPN315A | インターンシップのためのビジネス日本語 | 水 3 限 | 米澤 |
| 秋学期 | JPN311 | AJPN311I | BUSINESS JAPANESE 1 | 月・木 4 限 | 米澤 |
| 秋学期 | JPN311 | AJPN311I※ | BUSINESS JAPANESE 1 | 月・木 4 限 | ケッチャム |
| 秋学期 | JPN312 | AJPN312I | BUSINESS JAPANESE 2 | 月・木 5 限 | 米澤 |

※履修者が1クラス 25 名を超えた時点で開講します。

- ・「アカデミック日本語入門」レベルの学生は、Business Japanese 1 を履修できます。
 - ・「アカデミック日本語 1」相当以上の学生は、上記のどの科目も履修できます。同時に複数の科目を履修することもできますが、1 科目ずつ履修することをお勧めします。
 - ・「アカデミック日本語 1」相当以上の学生は該当する「アカデミック日本語」科目と該当する「ビジネス日本語科目」を同時に履修することもできます。
- (英語で学ぶプログラムの正規生、研究生、交換留学生、ノンディグリー生は、プレースメント・テストの結果、JPN321・370 になった場合「BUSINESS JAPANESE 1」を、JPN322 以上相当の場合はいずれのビジネス日本語科目も履修できます)。

5. 日本語プログラム コーディネーター教員

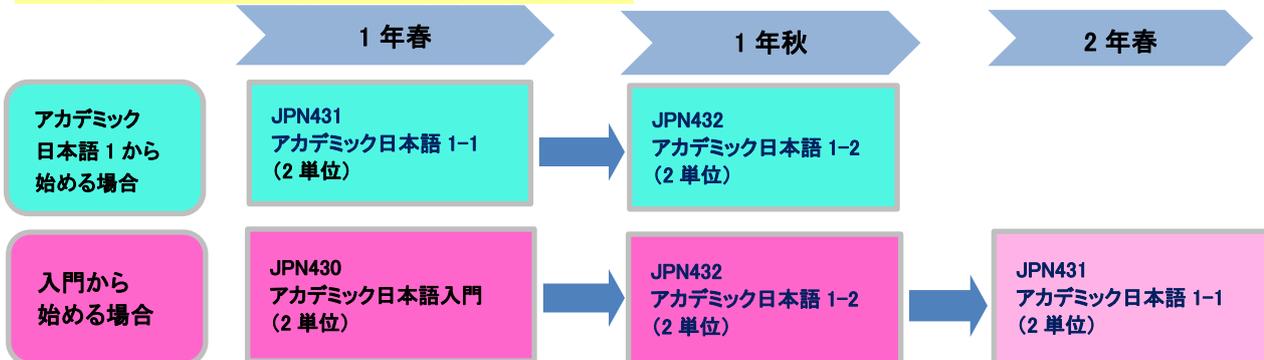
科目のレベルのことや履修の相談は、プレイスメント・テストの結果のレベルの科目のコーディネーターの先生に相談できます。相談期間は4月9日（火）10：00～4月18日（木）15：00 ※平日のみ
 コーディネーターの連絡先は、4月9日（火）10：00にLoyolaの「全学掲示板 大学掲示板（語学科目・LLC）」に掲示します。

| 氏名 | 担当 |
|-------------------|--|
| せら ときこ 世良 時子 | 「アカデミック日本語」（JPN430, 431, 432, 441, 442）のコーディネーター |
| よねざわ まさこ 米澤 昌子 | 「ビジネス日本語」のコーディネーター（JPN311, 312, 315）のコーディネーター |

6. 履修モデル

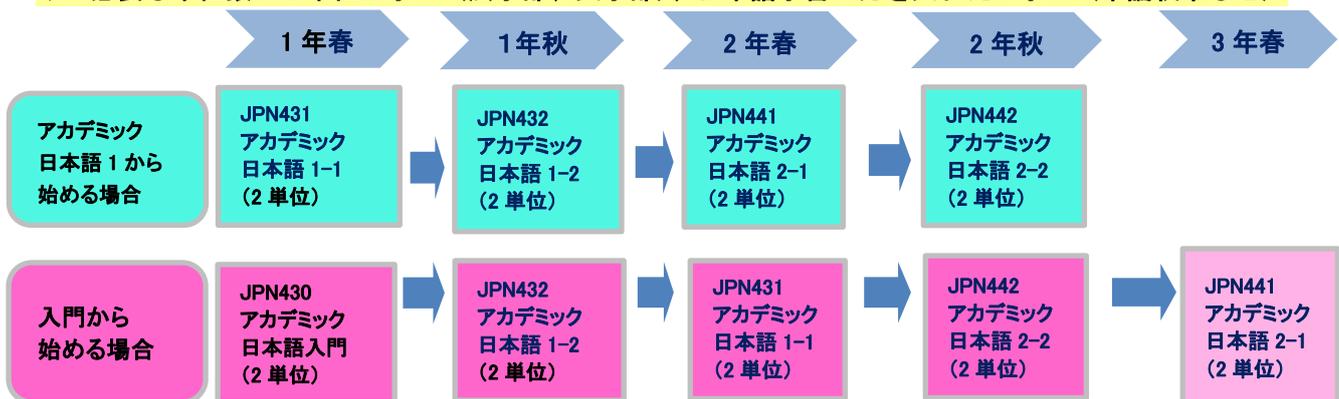
1年目の春学期から履修した場合の日本語科目の履修のモデルです。自分の日本語力、必要な単位数、学びたい内容などによって、どのように日本語科目を履修していけばよいか考えるときの参考にしてください。

◆ 必要な単位数が4単位以下の学部生、大学院生



・「アカデミック日本語入門」から始める場合、アカデミック日本語 1-1・1-2 を両方履修することをお勧めします。

◆ 必要な単位数が8単位の学生（法学部、文学部）、日本語学習に力を入れたい学生（卒論執筆など）



7. 履修登録方法

1) Loyola の履修登録画面から履修登録可能な学生

- ・前提科目履修済みの学生（大学院生、研究生を除く）
 - ・Japanese Placement Test を受験し、レベルを付与された学生（大学院生、研究生を除く）
- 上記に該当する学生は Loyola 登録締切：4月18日（木）23：59 までに登録してください。

2) 上記以外の学生

A. 大学院生

1. 履修登録前に、自分の大学院の指導教員または専攻主任に、「日本語」の履修をしてよいか、許可をとってください。
2. 履修登録の申込のために、Loyola にログインし「アンケート／各種申込」メニューを選びます。「アンケート回答／各種申込」にある【一般アンケート／各種申込】にアクセスします。
3. 「大学院生用・履修登録の申込（2024 年春学期）」に回答し、「送信」ボタンを押してください。
回答締切：4月9日（火）の23：59 *他の科目との時間割の重複がないよう注意してください。
4. アンケートを送信した時点で、履修登録はまだ完了していません。アンケートが送信されて2、3日以内（平日のみ対応）に、学事センターが Loyola に手入力で履修登録をします。
5. 履修登録した科目の削除を希望する場合は、修正登録期間（4月18日（木）15：00）までに言語教育研究センター（info_cler@sophia.ac.jp）にメールで手続きしてください。
※指定されたレベルを変更する必要がある場合は下記C. の方法に従ってください。

B. 研究生

1. 自分の大学院の指導教員に、「日本語」の履修をしてよいか、許可をとってください。
2. 指導教員に許可されたら、研究生用の履修登録用紙に、指導教員のサインをもらい、学事センター研究生担当(academic_records-co@sophia.ac.jp)に4月18日（木）15：00 までに送ってください。
※指定されたレベルを変更する必要がある場合は下記C. の方法に従ってください。

C. 指定されたクラスを変更する必要がある学生・特別な事情がある学生

日本語プレイacement・テストで指定されたレベル（2023 年度秋学期以前にテストを受験した場合も含む）は、原則として変更することはできません。ただし、特別な事情がある場合には、日本語科目のコーディネーター教員に相談し、許可を得られれば、変更をすることが可能です。

1. 日本語科目のコーディネーター教員に相談のメールを送ります。
相談の受付締切：4月18日（木）15：00
コーディネーターの連絡先は、4月9日（火）10：00 に Loyola の「全学掲示板 大学掲示板（語学科目・LLC）」に掲示します。
2. メールには、【学生番号、氏名、所属学部・学科／大学院・専攻、相談内容】を書いてください。
3. 大学院生・研究生は、日本語科目のコーディネーターに相談する前に、自分の所属する大学院・専攻の指導教員または専攻主任に、語学科目「日本語」の履修をしてよいか、許可をとってください。
4. 日本語科目のコーディネーターから、クラスの変更の許可が出たら、コーディネーターが相談結果を言語教育研究センター事務室に連絡します。研究生は、研究生用の履修登録用紙を、自分で学事センターに送ってください。
5. コーディネーターからの許可が出た時点では、履修登録は完了していません。許可が出てから2、3日以内（平日のみ対応）に学事センターが Loyola に手入力で履修登録をします。
※同じ時間帯に既に他の科目が登録されていると、処理ができません。時間割が重複しないように注意してください。日本語科目の変更が許可された場合のみ、変更前の日本語科目は削除されます。

8. 履修登録最終確認

自分の Loyola 画面に正しい履修登録内容が反映されているか4月19日（金）13：00 から確認可能です。必ず自分で確認してください。履修登録されていることを確認できない場合、今学期にその科目を履修できません。